

## REFERENCES

- Anderson, Mark and Kathy Anderson, *Text Type in English*, New York: Macilan, 1997.
- Albert, M.L. & L.K. 1978, *The Bilingual Brain: Neuropsychological and Neurolinguistic Aspects of Bilingualism*, Academic press, NewYork.
- Alwasilah, A. Chaedar. 1985. *Some Madhabs and the Linguistic Theory dichotomy*. Bandung: Space.
- Beardsmore, H.B. 1982, *Bilingualism: Basic Principles*, Tieto, Avon.
- Beebe, L.M. (ed.) 1988, *Issues in Second Language Acquisition: Multiple Perspectives*, Newbury, London.
- Bhela, B. (1999). Native language interference in learning a second language: Exploratory case studies of native language interference with target language usage. *International Education Journal*, 1(1), 22
- Bogdan, R. C. & Biklen, S.K. 1992. *Qualitative Research for Education*. Boston: Allyn and Bacon.
- Chaer, Abdul and Leoni Agustina. 2010. *Sociolinguistics*. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Camilleri, G. (2004). Negative transfer in Maltese students' writing in English. *Journal of Maltese Education Research*, 2(1), 3-12.
- Carroll, J.B. 1964, *Language and Thought*, Prentice-Hall, Englewood Cliffs.
- Celce, Marianne and Murcia Elite Olshtain, *discourse and context in language teaching*, USA: Cambridge University Press, 2000.
- Corder, S. P. 1967. 'The Significance of Learners' Errors'. *IRAL* 5.4. Reprinted in *Error Analysis and Interlanguage* 1981. Oxford: Oxford University Press
- Ching and Rummington (2006) *Chinese: An Essential Grammar Second Edition*,
- Dechert, H.W. 1983, 'How a story is done in a second language' in *Strategies in Interlanguage Communication*, eds. C. Faerch and G. Kasper, Longman, London.

- Dulay, H., Burt, M. And Krashen, S. 1982, *Language Two*, Oxford University Press, New York.
- Ellis, R. 1997, *Second Language Acquisition*, Oxford University Press, Oxford
- Fasold, R. (1984). *The Sociolinguistic of Society*. Oxford: Basil Blackwell.
- Finnochiaro, Marry, *English as a Second Language: From Theory to Practice*, New York: Regents Publishing Company, Inc, 1974.
- Fishman, A. . (1972). *Reading in The Sosiology of Language*. Paris: Yeshiva
- Gerot, Linda and Peter Wignell, *Making Sense of Functional Grammar*, Australia: Gerd Stabler, 1994.
- Hanna, Elias J, (2009). *Learning English As A Fourth Language: The Case Of The Arab Pupils In Israel*. Dissertation; Doctor of Philosophy at Anglia Polytechnic University Faculty of Education
- Harmer, Jeremy, *How to Teach Writing*, Malaysia: Pearson Education Limited, 2004.
- Haugen, E. (1956). *Bilingualism in the Americas: A bibliography and research guide*. Tuscaloosa: University of Alabama Press.
- Hung, T. (2000). Interlanguage analysis as an input to grammar teaching. *PASAA*,31(1), 1-12
- Jendra. I Wayan. 2007. *Sociolinguistic Theory and Its Application*. Surabaya: Paramita
- Jenwitheesuk, T. (2009). A study of persisted syntactic errors in writing of the 3rd year students of English for international communication program. Paper presented at the The Role of Universities in Hands-on Education.
- Jingni Quan. (2007). Function of mother tongue in foreign language teaching. *Information of Science and technology: Academic Edition* 15.29, 40-43.
- Knapp, Peter and Megan Watkins, *Genre, Text, Grammar: Technologies for Teaching and Assessing Writing*, University of New South Wales Press Ltd, 2005.
- Kohn, K. 1986. 'The Analysis of Transfer' in: Kellerman, E., and Sharwood Smith, M. (eds.) 1986: *Crosslinguistic Influence in Second Language Acquisition*. Oxford: Pergamon Press.

- Krashen, Stephen. 1982. *Principles and Practice in Second Language Acquisition*. Pergamon Press Inc.
- Lado, R. 1957. *Linguistics across Cultures*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Lott, D. 1983, Analysing and counteracting interference errors, *ELT Journal*, vol.37/3, pp 256- 261.
- Mackey, W. (1968). The description of bilingualism. In J. Fishman (Ed.), *Readings in the sociology of language* (pp. 554–584). The Hague: Mouton
- Meyers, Alan, *Gateways Academic Writing, Effective Sentence, Paragraph, and Essays*, Longman: 2005.
- Mayring, Ph. (2000). *Qualitative Inhaltsanalyse. Grundlagen und Techniken* (7th edition, first edition 1983). Weinheim: Deutscher Studien Verlag.
- Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldaña, J. (2014). *Qualitative data analysis: A methods 2861 sourcebook* (3rd ed.). London, UK: SAGE.
- Nababan, PWJ 1984. *Sociolinguistics An Introduction*. Jakarta: PT Gramedia Utama.
- Nattama Pongpairoj. (2002). Thai university undergraduates' errors in English writing. *Journal of Languages and Linguistics*, 20 (2), 66-99.
- Newmark, L. 1966. How Not to Interfere with Language Learning. *Language Learning: The Individual and the Process*. *International Journal of American Linguistics* 40, 77-83
- O'Malley, J. Michael and Lorraine Valdez Pierce, *Authentic Assessment for English Language Learners. Practical Approaches for Teachers*, Great Britain: Longman, 1996.
- Osgood. CE and TA Sebeok. 1965. *Psycholinguistics* . Bloomington: Indiana University Press
- Pongpairoj, N. (2002). Thai university undergraduates' errors in English writing. *Journal of Languages and Linguistics*, 20(2), 86-89.
- Rajend Meshtire. 2008. *Sociolinguistics and Sociology of Language*. In Spolsky, Bernard and Francis M. Hult. 2008. *The Handbook of Educational Linguistics*. Singapore: Blackwell Publishing.

Ross and Sheng Ma (2006) *Modern Mandarin Chinese Grammar-A Practical Guide*, and Ching and Rummington (2004) *Chinese: A comprehensive Grammar*.

Rutherford, W.E. 1987, *Second Language Grammar: Learning and Teaching*, Longman: London

Savile and Troike. 2006. *Introducing Second Language Acquisition*. Cambridge University Press, New York.

Sattayatham, A., & Honsa, S. (2007). Medical students' most frequent errors at Mahidol University, Thailand. *Asian EFL Journal*, 9, 170-194.

Selinker, L. 1971, 'The psychologically relevant data of second language learning' in *The Psychology of Second Language Learning*, ed. P. Pimsleur and T. Quinn, Cambridge University Press, London

Setiawan, E. (2018). *Tionghoa Medan, Komunitas Paling Kontroversial di Indonesia*. Jakarta Barat: PT Buku Pintar Indonesia.

Suwito 1985. *Early Introduction to Sociolinguistics: Theory and Problems*. Surakarta: Henary Cipta.

Swan and Smith, 2001, *Learner English*. Cambridge University Press.

Thep-Ackrapong, T. (2006). Overall patterns of errors Found in Thai EFL students' written products. *Thai TESOL BULLETIN*, 19(2), 93-109.

Tuaychareon, P. (2003). A reflection of Thai English. *Journal of Languages and Linguistics*, 21(2), 47-65.

Zhang, S. (1995). Reexamining the affective advantage of Peer feedback in the ESL writing class. *Journal of Second language writing*, 4, 209-22.

Wannakarn Likitrattanaporn. (2002). (An analysis of grammatical errors towards approaches to solutions of instructional problems). *Journal of Humanities Parithat, Srinakharinwirot University*, 24 (1), 80-90.

Weinreich. Uriel 1953. *Language in Contact: Findings and Problems*. The Hauge: Moulton

Yule, G.(2010). *The Study of Language*. Cambridge University Press